



FORUM

Oft entscheidet immer noch der Preis darüber, wer bei einer Ausschreibung den Zuschlag erhält. Eine BIV-Offensive will das ändern. **10**



TOPTHEMA

Über neue Wege in der Gemeinschaftsgastronomie sowie autonome Reinigung und Hygiene mittels Trockendampf im Hotel. **16**



PRAXIS

Auf das Werkzeug kommt es an: Was sich zwischen Maschine und Bodenbelag befindet, beeinflusst das Reinigungsergebnis. **26**

TOPTHEMA HOSPITALITY

17 Neue Wege in der Gemeinschaftsgastronomie
Wenn der Roboter den Kochlöffel schwingt

20 Autonome Reinigung in der Hotellerie
Zeitintensive Aufgaben werden automatisiert

23 Hygiene im Vier-Sterne-Hotel
Trockendampf trägt zum Wohlfühlerlebnis bei

FORUM

10 Was sich bei der Vergabepaxis ändern muss
Qualität vor dem Preis

PRAXIS

26 Pads und Bürsten in der Bodenreinigung
Klug gewählt, erfolgreich gereinigt

32 Normgerechte Flächenreinigung nach DIN 13063
Validierbare Dosiersysteme sind der Schlüssel

34 Vielfältige Reinigungsaufgaben in einem Einkaufszentrum
Aufwand reduzieren, Wert erhalten

40 Schadensfall: Mangelhafte Reinigung und fehlende Kontrollmechanismen
Fettschichten in einer Gemeinschaftsküche

MESSE

44 Die komplette Palette der gewerblichen Reinigungstechnik
Was es auf der CMS 2025 an Neuem zu sehen gab

BETRIEB

64 FM – quo vadis?
Vom Wert echter Meinung

67 Recht aktuell: Klage auf Überstundenvergütung
Ohne Zeiterfassungssystem keine wirksame Argumentation

68 Im Test: Peugeot 5008
Sieben Sitze serienmäßig



MESSE

Auf der CMS Berlin präsentierten 44 Aussteller ihre Produkte. Neuheiten vom Messeparkett, die uns aufgefallen sind (Teil 1).

44



BEILAGENHINWEIS

Dieser Ausgabe liegt ein Flyer von reinigungstuecher.de (polyclean24.de, Ahaus) bei. Wir bitten um Beachtung.

RUBRIKEN

- 1 Editorial
- 2 Inhalt
- 4 Online
- 6 Nachrichten
- 70 Branche

SERVICE

- 76 Impressum & Datenschutz
- 77 Inserentenverzeichnis
- 78 Stellen-/Rubrikanzeigen
- 80 Terminkalender
- 84 Bezugsquellen
- 87 TV-Tipps/Für Sie gelesen
- 88 Vorschau

NX1K

Lithium-Power der nächsten Generation



**Starke Leistung.
Weniger Kosten.
Flexible Miete.**



Entdecken Sie jetzt unsere NX1K Serie – eine Akku-Lösung, die Kraft, Effizienz und Umweltbewusstsein vereint.



Profitieren Sie bis zum 31.12.2025 von unserer Aktion und sichern Sie sich unsere NX1K-Scheuersaugmaschinen zum Vorteilspreis.



Numatic
Performance You Can Trust